



SCHOOL INFORMATION

Community Montessori Office	.....	303-444-7479
805 Gillaspie Dr	.....
Boulder, 80305		
FAX	.....	303-440-6063
Attendance Line	.....	303-447-5408
SAC	.....	303-499-1125 ext 245
Transportation	.....	303-447-5125 (Boulder)
	.....	303-447-5126 (Lafayette)
Web Site:		http://schools.bvsd.org/communitymontessori/
E-mail addresses:		marlene.skovsted@bvsd.org , Principal
		rosa.invernizze@bvsd.org , Bilingual Liaison
		kathy.kinney@bvsd.org , Principal's Assistant



MARK YOUR CALENDAR

January 17 & 18	----	On-site Review & Accreditation
January 18	----	Open Enrollment Deadline
January 21	----	No School – MLK Day
January 24	----	SIT/PTA All-School Gathering – 6:30 – 8:00 PM
February 7	----	SIT/PTA Meeting – 5:30 – 7:30 PM
February 10	----	Carnival/Silent Auction – more info to come!
February 18 – 19	----	President's Day/Professional Development Day
February 20	----	CSAP Testing Window begins (thru April 2 nd)
March 6	----	Parent Visiting Night (5:00 – 6:00 A-M) (6:00 – 7:00 N-Z)
March 11 & 12	----	Evening Parent/Teacher Conferences – 3:00 – 7:00
March 13	----	SIT/PTA Meeting – 5:30 – 7:30 PM
March 18 & 20	----	Evening Parent/Teacher Conferences – 3:00 – 7:00
March 24 – 28	----	No School – Spring Break

FROM YOUR PRINCIPAL...

Happy New Year to our Community Montessori Families and Friends,

I write to you on this first day back after the winter break. It is consistently a magical day at Community Montessori, even better than the first day of a new school year, believe it or not. We are able to revel in the children's excitement in returning to school, but we also marvel at their eagerness to work now that they have a strong foundation of lessons under their belt.

As you know, our students returned to school on Wednesday, Jan. 9, but school staff returned to work Monday, Jan. 7, for two days of professional development. Our school district is very committed to providing time and resources for our staff to learn new things and develop their skills. As with the children on the first day back, it was with renewed energy that our staff was able to utilize this time to collaborate together on our school goals and prepare for new initiatives and the second half of the school year.

We look forward to our on-site accreditation review which will occur on January 17 and 18. We will have a team of six educators and one DAC representative visit our school for two full days. We have an amazing team with a variety of expertise who has agreed to spend this time with us. They will observe, ask questions, review our goals and data portfolio, and provide feedback on the strengths of our school as well as potential target areas for continuous school improvement. The team will share their preliminary findings with our school community on Friday, January 18 from 3:05-3:30 in the gym. All parents are welcome to attend. Reservations for child care are required. More information and a complete report will be available at a later date. We look forward to reflecting and learning from this very thorough review process.

At the end of the month we will begin our work with Boulder Eco-Cycle to become a *Green Star School*. We have been selected for this initiative because our school has been committed and successfully recycling for the past 10 years. This precedent-setting environmental effort will expand our current program to the collection of compostables and to other waste reduction opportunities. The *Green Star School* program is the first and only Zero Waste school model for public schools that works with every aspect of the school waste streams (classrooms, bathrooms, office, cafeteria, kitchen etc.) Participating schools are the first in the nation to work this comprehensively toward Zero Waste and are considered a national and international model for others to follow. Eco-Cycle has met with our staff, and our parents will have an opportunity to learn more on January 24th. Activities with our sponsor group (all of our 4th graders) will begin later this month and our all school kick-off will be toward the end of February. We hope you will be able to attend the SIT-PTA Community Gathering on January 24th at 6:30 PM to learn more.

I hope to see you at the various planned events in the next couple of months. Please read **Community Connections** from our SIT-PTA for more detailed information.

Sincerely,

Marlene Skovsted
Principal

COMMUNITY CONNECTIONS

Greetings from Team "SIT/PTA",

We wish each and every family a Happy New Year. As January is now underway, we want to let you in on the line-up of **first quarter activities**. This is truly a year of renewed energy and exciting opportunities.

Community Montessori has been selected to become a "Green Star School." Our action-packed Carnival and fundraiser will debut in February featuring family fun entertainment, games, and crafts. Additionally, Community Montessori families may enjoy complimentary tickets to a series of CU sporting events. Read more about each of these opportunities below. We anticipate your participation and look forward to sharing in the fun!

January 24th – 2nd Annual SIT/PTA Community Gathering

The SIT/PTA is honored to welcome our keynote speaker and sponsor from Eco-Cycle who will address our impending all-school **Go-Green initiative**. Community Montessori has been selected as one of a few schools in BVSD to become a "Green Star School." This Boulder Eco-Cycle initiative in schools is the first of its kind in the nation. We will learn about the implications of this program and how we, as parents, can best support our school in this effort in the coming year.

On the strategic planning front, the SIT/PTA New Year's resolution is to action key initiatives that we identified at our October gathering. We will reconvene in small groups (of choice) and define a plan to be voted upon by SIT/PTA in February. This is a wonderful opportunity to continue to **help shape the 2008/09 SIT/PTA strategic plan**. It will indeed have a lasting impact on Community Montessori and your child's educational experience. Thank you for helping us bring this plan to fruition~we welcome and value your support.

Please join us from **6:30-8:00 PM** for an evening of learning, lively discussion, and strategic planning, in the gymnasium. Light snacks and childcare will be provided. Please contact the front desk no later than January 22nd should you require childcare. For any other questions please contact Kay Wilson, Community Relations Chair @ kayandperry@msn.com or 303-402-9652.

February/March - Family Night Out!

We are pleased to offer your family a complimentary night out at the Coors Events Center! Community Montessori has reserved tickets which are offered on a first-come-first-serve basis. Mark the dates, **Saturday February 2nd @ 6PM** (CU-Oklahoma State -Women's Basketball) and **Saturday March 1st @ 4PM** (CU-Iowa State -Men's Basketball). As space is limited, please send your RSVP no later than **January 18th (for women's)** and **February 22nd (men's)** to tntheiman@midairdesign.com or call Tracy @ 303-415-9895.

February 10th – Carnival & Silent Auction

SAVE the date from **2:00-5:00 PM** ~ your SIT/PTA, in conjunction with room teams, is planning a family-fun carnival and silent auction fundraiser celebrating international cultures through arts, crafts and games. Each class is invited to participate. We encourage all families to lend a helping hand to support this special event~one which we are sure will win our children's hearts! Please contact your room team or Rich or Alyssa Finer at alyssafiner@yahoo.com or 303 449-3835 to get involved.

Silent Auction Donations – Any assistance with soliciting donations from Boulder County retailers and restaurants for the auction would be greatly appreciated. Please contact Alyssa Finer at alyssafiner@yahoo.com or 303-449-3835 if you would be willing to help. Funds raised will go toward the following:

- Upper elementary classroom expansion (Montessori materials)
- Ongoing campus refurbishment
- Diversity support (scholarships, teacher training, program materials)
- Art, music, physical education (materials/equipment)
- Library and playground (resources/equipment)

Calling All Families!

Join Hands and Get Into the Auction-Action! In addition to solicitation of Boulder area merchants, it is tradition to invite Community Montessori families to get in on the ***auction-action!*** If you have a business, hobby, sport, musical or artistic talent, or goods or services that you would like to donate and/or if you know someone who would, please contact Alyssa Finer, Fundraising Chair at alyssafiner@yahoo.com. Donations are accepted through the first week of February. Thank you to those who have made donations thus far, we greatly appreciate your support!

From the Voices of Parents – Room team activity is abuzz as we plan for the all-spectacular *Carnival!* Please contact your room team to lend a hand.

Community Relations Meetings – Scheduled to meet on the second Wednesday of every month from 8:15 – 9:30 AM in the conference room.

Getting your Feet Wet - The SIT/PTA offers a number of opportunities to learn about and get involved in your school. General business meetings occur on the second Thursday of each month (except for January) from 5:30-7:30 PM in the library. Committee meetings occur outside of the regularly scheduled business meetings. You may contact committee chairs identified in the CM Directory if you have further interest. All are welcome!

PIC (Parent Information Center) - Please stop by the table (across from the front office) for up-to-date information about all-school activities.

Question/Suggestion Box (located at the Parent Information Center)

Enlighten us about those issues, topics, or concerns that are most relevant to your child's educational experience at Community Montessori ~ we want to hear your thoughts!

Recognition and Thanks

A special THANK YOU goes to our fearless Tamale leaders and to the many individuals and families who worked long hours for our school fundraiser. We also give thanks to the Community Montessori families who contributed by purchasing tamales.

INTERCAMBIO

Good News from Intercambio and schools together "Intercambio and Community Montessori Together"

Would you like to form intercultural friendships with other Community Montessori parents? Would you like to teach English once a week? Join us for a special program just for Community Montessori parents, "Intercambio and Community Montessori Together". We will provide you with training, curriculum and ongoing support to teach English as a second language, and match you up with another parent who wants to learn. Here is what current and past participants have to say:

"I really enjoyed this opportunity to get to know people at my son's school that I might not have met without this program."

"I think I've gotten a better appreciation for the difficulty that language can be as a barrier and the importance of being able to communicate effectively."

"They help us a little in English, and we can learn a little more to be able to help our children with their school work"

"I have much more comfort and confidence in my ability to communicate with people. I feel my English is stronger, thanks to my instructor. (My children) feel more comfortable here. They feel at home."

If you'd like to teach English to other parents at your school, there is an ESL teacher training **January 22 and 29 from 6-9 p.m. at the Intercambio office** at 4735 Walnut St Suite B. This is in preparation for the Spring program

TRAINING SESSION DETAILS:

ESL Teacher Training Session, January 22 and 29 from 6-9 p.m. It's important that you attend both sessions. The training will be at our office: 4735 Walnut St. Suite B. From 30th Street, turn east onto Walnut. Pass KGNU and Spyder. We're a white building on the left and our logo is above the door. There is a \$10 suggested donation for materials and background checks. Pizza will be provided during both sessions. Please bring something to write with. **Please RSVP to Vicky Holdridge at (303) 996-0275 if you're able to come.**

SPRING PROGRAM DETAILS:

What: Intercambio and Schools Together Program, matching English learning and English speaking parents for weekly ESL instruction

Where: at Community Montessori, or at the ESL learner's home

When: 6:00-7:30 Tuesday evenings, or at a time arranged by at-home language partners, ten weeks, starting February 5. Please contact Rosa Invernizzi to sign up 303-447-5407.

UPDATES



- 👉 **Volunteers Needed:** An all school carnival/craft event with a silent auction is scheduled for February 10, 2008. If you have any interest in helping with the silent auction or being a representative for the parents of your child's class to organize a game and/or craft for the event please contact Alyssa Finer at alyssafiner@yahoo.com or 303-449-3835. Any help would be greatly appreciated. Thanks.
- 👉 For students who are learning English and are not yet proficient, they will participate in the **Colorado English Language Acquisition (CELA)** test. Testing is given between January 22nd and February 1. This test includes both written and oral components. CELA results provide valuable information to teachers about the progress students are making in learning English. Please encourage your child to get a good night's sleep and eat a healthy breakfast before school.

☞ Please see the attached **Parent Engagement Network** sheet titled *The Fear of School Violence*.

☞ **Free Workshops - Open to Families and Educators!!!**

PEAK Workshops, Saturday, February 2, 2008, at Lafayette Elementary

9:00 to 12 PM: The Why's and How's of Behavior:

Behaviors are a form of communication. Learn about Functional Behavior Assessments, how to reinforce positive behaviors as well as how to develop a Positive Behavior Support Plan.

12:30 to 3 PM: Working Together to Resolve Disagreements:

Participants will learn the importance of working collaboratively to solve problems. Tips and strategies will be given to help families and educators develop effective communication styles, listening skills, and conflict resolution techniques.

Childcare, pizza lunch, and Spanish interpretation available only with registration. For information and registration contact Anna Stewart, PPP Parent Liaison, 303-245-5918, anna.stewart@bvsd.org

☞ **Spanish-English Storytime with Storyteller Kay Negash**

On the first Saturday of each month professional storyteller Kay Negash visits the Children's Library to share stories and perform in both Spanish and English. Please note that for Storytime events, including special Storytimes with Kay Negash, children must be accompanied by an adult at all times.

Location: Boulder Public Library, 1000 Canyon Blvd., Children's Library Story Space

Time: 10:15 a.m.

Phone: Children's Library at (303) 441-3099

E-mail: hollandm@boulder.lib.co.us or howardm@boulder.lib.co.us

Cost: Free

Due to volume of paper, the monthly Buzz will be printed separately in English and in Spanish. If you would like copies in both languages, please call the office. 303-447-5407.



INFORMACIÓN ESCOLAR

Oficina de Community Montessori 805 Gillaspie Dr Boulder, 80305	.....	303-444-7479
FAX	.....	303-440-6063
Línea de Asistencia	.....	303-447-5408
Servicio de Guardería	.....	303-499-1125 ext 245
Transporte	.....	303-447-5125 (Boulder) 303-447-5126 (Lafayette)
Portal Internet:	http://schools.bvsd.org/communitymontessori/	
Direcciones electrónicas:	marlene.skovsted@bvsd.org , Directora rosa.invernizze@bvsd.org , Enlace Bilingüe kathy.kinney@bvsd.org , Asistente de la Directora	



PARA SEÑALAR EN SU CALENDARIO

Enero 17 y 18	----	Revisión y Acreditación en el local de la escuela
Enero 18	----	Fecha tope para Inscripciones Abiertas
Enero 21	----	No hay clases – Día de Martin Luther King
Enero 24	----	Reunión de Comunidad SIT/PTA para toda la escuela 6:30 – 8:00 PM
Febrero 7	----	Reunión SIT/PTA – 5:30 – 7:30 PM
Febrero 10	----	Carnaval/Subasta Silenciosa – ¡habrá más informes!
Febrero 18 – 19	----	Día de los Presidentes/Día de Desarrollo Profesional
Febrero 20	----	Empieza el plazo de pruebas CSAP (hasta el 2 de abril inclusive)
Marzo 6	----	Noche de Visita de Padres (5:00 – 6:00 A-M) (6:00 – 7:00 N-Z)
Marzo 11 & 12	----	Noche de Conferencias Padres/Maestros – 3:00 – 7:00
Marzo 13	----	Reunión SIT/PTA – 5:30 – 7:30 PM
Marzo 18 & 20	----	Noche de Conferencias Padres/Maestros – 3:00 – 7:00
Marzo 24 – 28	----	No hay clases – Vacaciones de Primavera

DE SU DIRECTORA...

¡Feliz Año Nuevo a nuestras familias y nuestros amigos de Community Montessori!

Les estoy escribiendo en este primer día de regreso después de las vacaciones de invierno. Siempre es un día mágico en Community Montessori, aún mejor que el primer día de un año escolar nuevo, créanlo o no. Podemos disfrutar de la emoción de los niños al regresar a la escuela, pero también nos maravilla su anhelo de trabajar ahora que ya tienen un fuerte fundamento de presentaciones.

Como Uds. saben, nuestros alumnos regresaron a la escuela el miércoles 9 de enero, pero el personal volvió al trabajo el lunes 7 para dos días de desarrollo profesional. Nuestro distrito escolar está muy dedicado a proporcionar tiempo y recursos para que nuestro personal siga aprendiendo y desarrollando sus destrezas. Así como los niños en el primer día de regreso, con nuevas energías nuestro personal pudo utilizar este tiempo para colaborar en las metas de nuestra escuela y prepararse para nuevas iniciativas y la segunda mitad del año escolar.

Con gusto anticipamos nuestra revisión de acreditación, en nuestro plantel, que tendrá lugar el 17 y 18 de enero. Tendremos un equipo de seis educadores y un representante de la Comisión de Responsabilidad del Distrito (DAC) que visitarán nuestra escuela durante dos días completos. Tenemos un equipo increíble con una variedad de expertos que han aceptado dedicarnos este tiempo. Ellos observarán, harán preguntas, revisarán nuestras metas y nuestro archivo de datos, y nos darán sus opiniones sobre los puntos fuertes de nuestra escuela y las áreas identificadas para mejorar continuamente la escuela. El equipo compartirá sus hallazgos preliminares con nuestra comunidad escolar el viernes 18 de enero de 3:05 a 3:30 en el gimnasio. Se invita a todos los padres a asistir. Se requieren reservaciones para el servicio de guardería. Anticipamos con gusto reflexionar y aprender mediante este minucioso proceso de revisión.

A fines de este mes comenzaremos nuestra colaboración con Boulder Eco-Cycle para ser una *Escuela Estrella Verde (Green Star School)*. Se nos ha elegido para esta iniciativa porque desde hace 10 años nuestra escuela se ha comprometido a reciclar y lo ha estado logrando con éxito. Mediante este ejemplar esfuerzo ambiental añadiremos a nuestro programa la recolección de material compostable así como otras oportunidades de reducir los desechos. El programa *Escuela Estrella Verde* es el primer y único modelo Cero Desechos (Zero Waste) para las escuelas públicas que trabaja con cada aspecto de los desechos escolares (salones de clase, baños, oficina, cafetería, cocina, etc.). Las escuelas que participan son las primeras en el país con este enfoque tan comprensivo hacia Cero Desechos, y se les considera como un modelo nacional e internacional que otros podrán seguir. Eco-Cycle se ha reunido con nuestro personal, y nuestros padres podrán aprender más el 24 de enero. Las actividades con nuestro grupo patrocinador (todos nuestros alumnos de 4º grado) empezarán este mes, y nuestro lanzamiento para la escuela entera será a fines de febrero. Esperamos que Uds. puedan asistir a la Reunión de Comunidad del SIT-PTA el 24 de enero 24th a las 6:30 PM para aprender más.

Espero que nos veamos en varios eventos programados durante los próximos dos meses. Para información más detallada, favor de leer Conexiones de la Comunidad de nuestro SIT-PTA.

Atentamente,

Marlene Skovsted
Directora

C O N E X I O N E S D E L A C O M U N I D A D

¡Saludos del Equipo “SIT/PTA”!

Deseamos un Feliz Año Nuevo a todas y cada una de nuestras familias. Ya que va avanzando el mes de enero, quisiéramos informarles de las actividades del primer trimestre. Este es verdaderamente un año de nuevas energías y oportunidades emocionantes.

Community Montessori ha sido seleccionada para ser una escuela “Estrella Verde.” Nuestro evento de Carnaval y recabación de fondos se hará en febrero, y ofrecerá diversión familiar, juegos, y manualidades. Además, las familias de Community Montessori podrán disfrutar de boletos gratis a una serie de eventos deportivos de la Universidad de Colorado. Aquí podrán Uds. leer más acerca de estas oportunidades. ¡Anticipamos su participación y esperamos compartirlas con Uds.!

Enero 24th – Reunión de Comunidad SIT/PTA

El SIT/PTA tiene el honor de dar la bienvenida a nuestro conferencista y patrocinador de Eco-Cycle, quien nos informará sobre nuestra **iniciativa Seamos Verdes (Go-Green initiative)**. Community Montessori ha sido seleccionada de entre algunas escuelas del Distrito para ser una “Escuela Estrella Verde.” Esta iniciativa de Boulder Eco-Cycle es una de las primeras de su tipo en el país. Aprenderemos acerca de las implicaciones de este programa y cómo nosotros, los padres, podemos apoyar en este esfuerzo a nuestra escuela durante el año venidero.

En cuanto a la planeación estratégica, la resolución de Año Nuevo del SIT/PTA es actuar sobre las iniciativas clave que identificamos en nuestra reunión de octubre. Nos volveremos a reunir en pequeños grupos (escogidos por los participantes) y definiremos un plan sobre el cual votará el SIT/PTA en febrero. **Esta es una magnífica oportunidad de ayudar a formar el plan estratégico SIT/PTA 2008-2009.** De verdad tendrá un impacto duradero en Community Montessori y la experiencia educativa de sus hijos. Gracias por ayudarnos a realizar este plan – agradecemos y estimamos mucho su apoyo.

Por favor acompañenos de 6:30-8:00 p.m. en el gimnasio para una noche de aprendizaje, discusión amena, y planeación estratégica. Se servirán bocadillos ligeros y habrá servicio de guardería. Favor de avisar a la oficina a más tardar el 22 de enero si Ud. necesitará guardería. Para cualquier otra pregunta favor de comunicarse con Kay Wilson, Coordinadora de Relaciones de Comunidad, al 303-402-9652 o kayandperry@msn.com

Febrero/Marzo - ¡Noche Fuera para la Familia!

¡Nos complace ofrecer a su familia una noche fuera gratis, en el Centro de Eventos Coors (Coors Events Center.)! Community Montessori ha apartado boletos que se les ofrecerán a las primeras personas que los soliciten. Señalen las fechas, **el 2 de febrero a las 6 PM** (Basketball Femenil CU-Oklahoma State) y el **sábado 1 de marzo a las 4PM** (CU-Iowa State – Basketball Varonil). Ya que el espacio es limitado, favor de enviar su respuesta a tnheiman@midairdesign.com o hablarle al (303) 415-9895 lo antes posible.

Febrero 10th – Carnaval y Subasta Silenciosa

APARTEN la fecha de **2:00-5:00 PM** ~ su SIT/PTA, en colaboración con los equipos de salón, está planeando un carnaval de diversion familiar y una subasta silenciosa para recabar fondos, celebrando las culturas internacionales a través de las artes, manualidades, y juegos. Cada clase está invitada a participar. ¡Alentamos a todas las familias que ayuden a apoyar este evento especial que estamos seguros les encantará a nuestros niños! Para participar, favor de comunicarse con su equipo de salón o con Rich o Alyssa Finer, alysaafiner@yahoo.com o al 303 449-3835..

Donativos para la Subasta Silenciosa– Agradeceremos muchísimo cualquier ayuda en solicitar donativos de tiendas o restaurantes del Condado de Boulder, para la subasta. Si Ud. desea ayudar, favor de contactar a Alyssa Finer, alysaafiner@yahoo.com o al 303-449-3835. Los fondos reunidos se destinarán a lo siguiente:

- Expansión del salón de Elemental II (material Montessori)
- Mejoras continuas al plantel escolar
- Apoyo a la diversidad (becas, capacitación de maestros, materiales de programa)
- Arte, música, educación física (materiales/equipo)
- Biblioteca y patio de recreo (recursos/equipo)

¡Llamado a todas las familias!

Además de solicitar la ayuda de los comerciantes de Boulder, es tradicional invitar a las familias de Community Montessori a participar en la **Subasta**. Si Ud. tiene un negocio, hobby, deporte, talento musical o artístico, o bienes o servicios que le gustaría donar, o si conoce a alguien que lo pueda hacer, favor de comunicarse con Alyssa Finer, Coordinadora de Recabación de Fondos, at alysaafiner@yahoo.com. Los donativos se aceptarán durante la primera semana de febrero. Gracias a todas las personas que han hecho donativos hasta ahora. ¡Agradecemos mucho su apoyo!

De las voces de los padres – ¡Los equipos de salón están activísimos preparando el espectacular *Carnaval!* Para ayudar, favor de contactar a su equipo de salón.

Reuniones de Relaciones de Comunidad – Programadas para el segundo miércoles de cada mes, de 8:15 – 9:30 AM en el salón de conferencias.

Aprendiendo - El SIT/PTA ofrece varias oportunidades de aprender acerca de su escuela y participar en ella. Las reuniones generales de trabajo se llevan a cabo el segundo jueves de cada mes (menos enero) de 5:30-7:30 PM en la biblioteca. Las reuniones de comisión se hacen fuera de las reuniones regulares de trabajo. Si a Ud. le interesa, puede comunicarse con los coordinadores de comisión identificados en el Directorio CM. Todos son bienvenidos.

Centro de Información para Padres (PIC:/Parent Information Center) – Favor de pasar por nuestra mesa, frente a la oficina, para información actualizada acerca de las actividades para toda la comunidad escolar.

Cajón para Preguntas/Sugerencias (localizado en el Centro de Información para Padres)

¡Infórmenos sobre los asuntos, los temas, o las preocupaciones que les parezcan más importantes en cuanto a la experiencia educativa de sus hijos en Community Montessori ~ queremos saber lo que piensan!

Reconocimiento y Gracias

Nuestras GRACIAS especiales a los coordinadores de la Tamalada y a todas las personas y familias que trabajaron horas largas para nuestro evento de recabación de fondos. También agradecemos a las familias de Community Montessori families que ayudaron comprando tamales.

INTERCAMBIO

Buenas Noticias de Intercambio y las escuelas juntas "Intercambio y Community Montessori Juntos"

¿Le gustaría a Ud. formar amistades interculturales con otros padres de Community Montessori? ¿Le gustaría enseñar inglés una vez por semana? Acompáñenos en un programa especial para los padres de Community Montessori, "Intercambio y Community Montessori Juntos" ("Intercambio and Community Montessori Together"). Nosotros le proporcionaremos entrenamiento, currículum y apoyo contínuo para enseñar inglés como segundo idioma, y lo conectaremos con otro padre que quiera aprender. Esto es lo que dicen algunos participantes actuales y anteriores:

"Verdaderamente disfruté esta oportunidad de llegar a conocer gente en la escuela de mi hijo que quizá no hubiera conocido sin este programa."

"Creo que tengo una idea mejor de la dificultad que puede crear la barrera del idioma, y la importancia de poder comunicarse efectivamente."

"Nos ayudan un poco en inglés, y podemos aprender un poco más para poder ayudar a nuestros niños con su trabajo en la escuela."

"Me siento más a gusto y tengo más confianza en mi habilidad de comunicarme con la gente. Siento que ha mejorado mi inglés, gracias a mi instructor. Mis hijos se sienten más a gusto aquí. Se sienten como en su casa."

Si a Ud. le gustaría enseñar inglés a otros padres en su escuela, hay un entrenamiento ESL el 22 y 29 de **enero 22 6-9 p.m. en la oficina Intercambio**, 4735 Walnut St Suite B. Esta es la preparación para el programa de Primavera.

DETALLES DE LA SESIÓN DE ENTRENAMIENTO:

Sesión de Entrenamiento ESL, enero 22 y 29 de 6-9 p.m. Es importante asistir a ambas sesiones. El entrenamiento será en nuestra oficina : 4735 Walnut St. Suite B. Desde 30th Street, dar vuelta hacia el este a Walnut. Pasar KGNU y Spyder. Estamos en el edificio blanco del lado izquierdo, y nuestro logo aparece arriba de la puerta. Se sugiere un donativo de \$10 para materiales y revisión de historia personal. Se servirá pizza durante ambas sesiones. Favor de traer algo con que escribir. **Favor de responder a Vicky Holdridge al (303) 996-0275 si puede Ud. asistir.**

DETALLES DEL PROGRAMA DE PRIMAVERA:

Qué: Programa Intercambio y las Escuelas Juntas, conectando a padres que enseñan y padres que aprenden inglés para instrucción semanal ESL

Dónde: en Community Montessori, o en casa de la persona que aprende ESL

Cuándo: 6:00-7:30 los martes en la noche, o a una hora convenida por los equipos de aprendizaje en el hogar, diez semanas, empezando el 5 de febrero

Favor de contactar a Rosa Invernizzi para apuntarse, al 303-447-5407.

NOTICIAS DE ACTUALIDAD



- ☞ **Se necesitan voluntarios:** Un evento para toda la escuela —carnaval, manualidades, y una subasta silenciosa — está programado para el 10 de febrero, 2008. Si a Ud. le interesa ayudar con la subasta silenciosa o representar a los padres de la clase de su niño/a, organizando un juego o una manualidad, favor de comunicarse con Alyssa Finer, alyssafiner@yahoo.com o al 303-449-3835. Se agradecerá cualquier ayuda. Gracias.
- ☞ Para los alumnos que están aprendiendo inglés y aún no son proficientes, participarán en la prueba de **Adquisición del Idioma Inglés de Colorado (Colorado English Language Acquisition /CELA)**. Las pruebas se harán entre el 22 de enero y el 1 de febrero. Esta prueba incluye aspectos escritos y orales. Los resultados CELA rinden información valiosa a los maestros acerca del progreso de los alumnos en el aprendizaje del inglés. Por favor anime a su niño/a a dormir bien y tomar un desayuno saludable antes de venir a la escuela.

☞ Favor de ver la hoja adjunta de la **Red de Participación de Padres (Parent Engagement Network)** titulada *El miedo a la violencia escolar (The Fear of School Violence)*.

☞ **¡Talleres Gratis - Abiertos a Familias y Educadores!!!**

Talleres PEAK, Sábado 2 de febrero, 2008, en Lafayette Elementary

9:00 a 12 PM: El porqué y el cómo de la conducta (The Why's and How's of Behavior)

La conducta es una forma de comunicación. Aprenda acerca de las Asesorías Funcionales de Conducta, cómo reforzar conductas positivas y cómo desarrollar un Plan de Apoyo para Conductas Positivas.

12:30 to 3 PM: Trabajando juntos para resolver desacuerdos (Working Together to Resolve Disagreements)

Los participantes aprenderán la importancia de colaborar para resolver problemas. Se ofrecerán ideas y estrategias para ayudar a las familias y los educadores a desarrollar estilos efectivos de comunicación, destrezas de escuchar, y técnicas de resolución de conflictos.

Servicio de guardería, almuerzo de pizza, y traducción al español disponibles únicamente con inscripción. Para informes e inscripción comunicarse con Anna Stewart, Enlace de PadresPPP (PPP Parent Liaison), 303-245-5918, anna.stewart@bvsvd.org

☞ **Hora del Cuento, en inglés y español, con la cuentista Kay Negash**

El primer sábado de cada mes, la cuentista profesional Kay Negash visita la Biblioteca Infantil para compartir y representar cuentos en inglés y español. Favor de notar que para los eventos de la Hora del Cuento, incluyendo horas especiales con Kay Negash, en todo momento los niños deberán ir acompañados por un adulto.

Lugar: Biblioteca Pública de Boulder, 1000 Canyon Blvd., Espacio de Cuentos en la Biblioteca Infantil

Hora: 10:15 a.m.

Teléfono: Biblioteca Infantil al (303) 441-3099

E-mail: hollandm@boulder.lib.co.us o howardm@boulder.lib.co.us

Costo: Gratis

Por el volumen de papel, el Zumbido mensual se imprimirá por separado en inglés y español. Si Ud. desea copias en ambos idiomas, favor de llamar a la oficina. 303-447-5407.